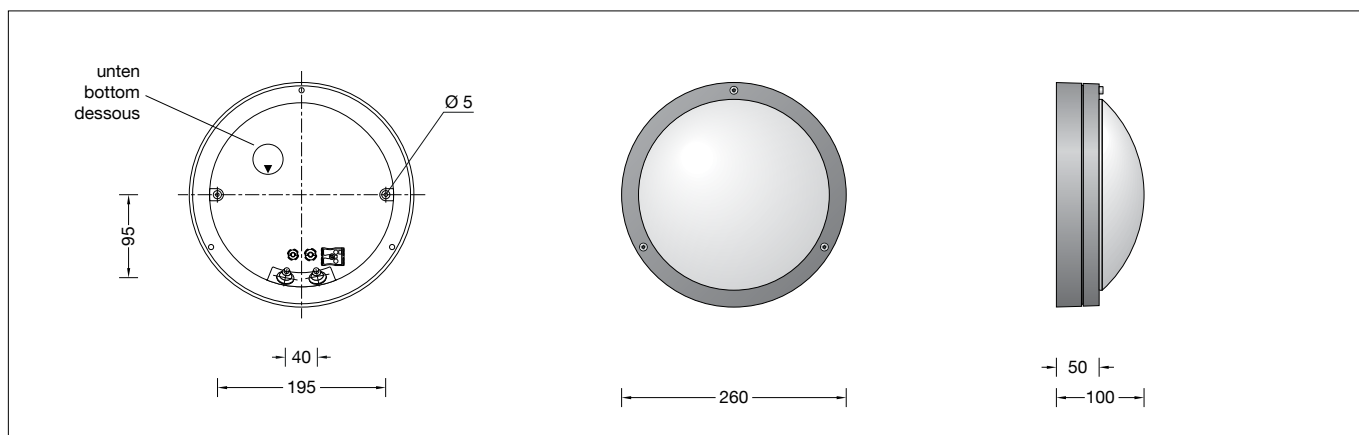


BEGA**22 502**

Decken- und Wandleuchte
Ceiling and wall luminaire
Plafonnier et applique



Gebrauchsanweisung

Anwendung

Freistrahkende Leuchte mit hoher Schutzart für die Montage an Decken und an Wänden.
Eine Leuchte aus Aluminiumdruckguss und schlagfester Kunststoffabdeckung aus Polycarbonat.
Für innen und außen.

Produktbeschreibung

Leuchte besteht aus Aluminiumguss und Edelstahl
Beschichtungstechnologie BEGA Unidure®
Schlagfeste Kunststoffabdeckung,
Polycarbonat weiß mit optischer Struktur
Silikondichtung
2 Befestigungsbohrungen ø 5 mm
Abstand 195 mm
2 Leitungseinführungen zur Durchverdrahtung der Netzanschlussleitung ø 7-10,5 mm
Anschlussklemme 2,5[□]
Schutzleiteranschluss
Fassung E 27
Schutzklasse I
Schutzart IP 65
Staubdicht und Schutz gegen Strahlwasser
Schlagfestigkeit IK10
Schutz gegen mechanische
Schläge < 20 Joule
☞☞☞¹⁰ – Sicherheitszeichen
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 1,3 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.
Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine elektrotechnische Fachkraft erfolgen.
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.
Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Instructions for use

Application

Unshielded luminaire with high protection class for installation under ceilings and on walls.
A luminaire made of die cast aluminium and impact resistant synthetic diffuser made of polycarbonate.
For interior and exterior lighting applications.

Product description

Luminaire made of aluminium alloy and stainless steel
BEGA Unidure® coating technology
Impact resistant synthetic diffuser,
polycarbonate white with optical structure
Silicone gasket
2 mounting holes ø 5 mm
Distance apart 195 mm
2 cable entries for through-wiring of mains supply cable ø 7-10.5 mm
Connection terminal 2.5[□]
Earth conductor connection
Lamp holder E 27
Safety class I
Protection class IP 65
Dust-tight and protection against water jets
Impact strength IK10
Protection against mechanical impacts < 20 joule
☞☞☞¹⁰ – Safety mark
CE – Conformity mark
Weight: 1.3 kg

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations.
Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician.
The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation.
If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Fiche d'utilisation

Utilisation

Luminaire à diffusion libre en acier inoxydable pour le montage au plafonds et sur des murs.
Un luminaire fabriqué en fonderie d'aluminium et vasque en polycarbonate antichocs.
Pour l'intérieur et l'extérieur.

Description du produit

Luminaire fabriqué en fonderie d'aluminium et acier inoxydable
Technologie de revêtement BEGA Unidure®
Vasque synthétique, antichocs,
Polycarbonate blanc à structure optique
Joint silicone
2 trous de fixation ø 5 mm
Entraxe 195 mm
2 entrées de câble pour branchement en dérivation d'un câble de raccordement ø 7-10,5 mm
Bornier 2,5[□]
Raccordement à la terre
Douille E 27
Classe de protection I
Degré de protection IP 65
Étanche à la poussière et protégé contre les jets d'eau
Résistance aux chocs mécaniques IK10
Protection contre les chocs mécaniques < 20 joules
☞☞☞¹⁰ – Sigle de sécurité
CE – Sigle de conformité
Poids: 1,3 kg

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales.
L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé.
Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.
Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Leuchtmittel

Leuchte mit Sockel E 27
Lampenleistung max. 75 W

Für diese Leuchte empfehlen wir folgende
BEGA LED-Leuchtmittel:

13510 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
13548 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
dimmbar

13584 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
13586 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
dimmbar

13512 LED 8 W · 1055 lm · 2700 K
13588 LED 8 W · 1055 lm · 3000 K

Funkgesteuerte Ausführung (Zigbee 3.0):

13555 LED 9 W · 805 lm · 2700 K
dimmbar
13556 LED 9 W · 805 lm · 2700-6500 K
dimmbar · Tunable White
13557 LED 9,5 W · 805 lm · 2700-6500 K
dimmbar · Tunable White · RGBW

Ausführliche technische und lichttechnische
Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie
bitte den Datenblättern auf unserer Website.

Montage

Schrauben lösen.

Leuchtenoberteil und Kunststoffabdeckung mit
Dichtung abnehmen.

Netzanschlussleitung durch die Leitungs-
einführung in das Leuchtenunterteil führen.

Bei Wandmontage die Gebrauchslage der
Leuchte „Pfeil unten“ beachten.

Das Leuchtenunterteil mit beiliegendem oder
anderem geeigneten Befestigungsmaterial am
Montagegrund befestigen.

Dabei unbedingt beiliegende Dichtringe
verwenden.

Schutzleiterverbindung herstellen. Silikon-
schläuche über Anschlussadern schieben
und elektrischen Anschluss vornehmen.

Lampe einsetzen.

Auf richtigen Sitz der Dichtung achten.

Kunststoffabdeckung mit Dichtung und
Leuchtenoberteil aufsetzen.

Schrauben gleichmäßig fest anziehen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.

Leuchte öffnen und reinigen.

Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel
verwenden. Lampe auswechseln.

Dichtung überprüfen, ggf. ersetzen.

Leuchte schließen.

Für Reinigungsarbeiten dürfen keine
Hochdruckreiniger verwendet werden.

Ersatzteile

Kunststoffabdeckung	15 000 308.7
Fassung	63 000 052
Dichtung	83 000 514

Lamp

Luminaire with lampholder E 27
Lamp output max. 75 W

For this luminaire we recommend the following
BEGA LED lamps:

13510 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
13548 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
dimmable

13584 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
13586 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
dimmable

13512 LED 8 W · 1055 lm · 2700 K
13588 LED 8 W · 1055 lm · 3000 K

Radio-controlled version (Zigbee 3.0):

13555 LED 9 W · 805 lm · 2700 K
dimmable
13556 LED 9 W · 805 lm · 2700-6500 K
dimmable · tunable white
13557 LED 9.5 W · 805 lm · 2700-6500 K
dimmable · tunable white · RGBW

Detailed technical and lighting data for the
lamps can be found in the data sheets on our
website.

Installation

Undo screws.

Remove luminaire top and polycarbonate
diffuser with gasket.

Lead the mains supply cable through the cable
entry of the luminaire base.

For wall installation note the position of
application "arrow down".

Fix luminaire base with enclosed or any other
suitable fixing material onto the mounting
surface.

Be sure to use the gasket rings supplied.

Make earth conductor connection.

Push silicone sleeves over the lines

and make electrical connection.

Insert lamp.

Make sure that gasket is positioned correctly.

Insert polycarbonate diffuser with gasket and
luminaire top.

Tighten the screws evenly.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.

Open the luminaire and clean.

Use only solvent-free cleaning agents. Change
the lamp.

Check the gasket and replace, if necessary.

Close the luminaire.

For cleaning, do not use high pressure
cleaners.

Spares

Synthetic diffuser	15 000 308.7
Lampholder	63 000 052
Gasket	83 000 514

Source lumineuse

Luminaire avec culot E 27
Puissance de lampe max. 75 W

Pour ces luminaires nous conseillons les
sources lumineuses LED BEGA suivantes :

13510 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
13548 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
pour variation

13584 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
13586 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
pour variation

13512 LED 8 W · 1055 lm · 2700 K
13588 LED 8 W · 1055 lm · 3000 K

Version radiocommandée (Zigbee 3.0) :

13555 LED 9 W · 805 lm · 2700 K
pour variation
13556 LED 9 W · 805 lm · 2700-6500 K
pour variation · Tunable White
13557 LED 9,5 W · 805 lm · 2700-6500 K
pour variation · Tunable White · RGBW

Les données photométriques détaillées de
toutes les lampes figurent dans les descriptifs
techniques sur notre site.

Installation

Desserrer les vis.

Retirer la partie supérieure du luminaire et la
vasque avec le joint.

Introduire le câble d'alimentation dans la platine
du luminaire à travers l'entrée de câble.

Pour le montage mural, vérifier la position
d'utilisation « flèche en bas ».

Fixer la platine du luminaire sur le support de
montage avec le matériel de fixation fourni ou
tout autre matériel approprié.

Utiliser impérativement les joints fournis.

Mettre à la terre.

Enfiler les gaines de silicone sur les fils de
raccordement et procéder au raccordement
électrique.

Installer la lampe.

Veiller au bon emplacement du joint.

Poser la vasque synthétique avec le joint et la
partie supérieure du luminaire.

Serrer les vis fermement de façon régulière.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'alimentation.

Ouvrir le luminaire et le nettoyer.

N'utiliser que des produits d'entretien ne
contenant pas de solvant. Changer la lampe.

Vérifier et remplacer les joints d'étanchéité le
cas échéant.

Fermer le luminaire.

Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression
pour le nettoyage.

Pièces de rechange

Vasque synthétique	15 000 308.7
Douille	63 000 052
Joint	83 000 514